

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Folding Camping Cot
Klappbares Campingbett
Lit de Camping Pliant
Cuna de Acampada Plegable
Lettino da Campeggio Pieghevole
Składane łóżko kempingowe

NP11308

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zaczniez

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

EN

- Thank you for your purchase.
- Please read this before use.
- Always keep this manual.

PRECAUTIONS FOR USE

- This product is designed for temporary rest. It should not be used for any other purpose.
- Do not use excessive force as this may cause damage or deformation and may result in the product falling over.
- Do not jump on or over the product.
- Use on a stable and level surface. Use on an unstable surface may result in damage.
- Young children should always be accompanied by a parent or guardian.
- Do not install in windy or high places.
- Do not use in wet, icy or slippery conditions.

NOTES ON ASSEMBLY

- When assembling and storing the product, please take care not to pinch your fingers or hands where the legs intersect.
- Please read the assembly instructions carefully and handle in accordance with the assembly sequence.

- Please ensure that you have a large working space when assembling.
- Assembly must be carried out on a flat surface.
- After assembly, please make sure that there is no loose or sticking parts.
- During assembly and use, please take care that small parts are not swallowed by children.
- Do not allow infants or children to assemble.

WARNING - CAUTION

- ※ The weight capacity is a measured value and not a guaranteed value. The weight of the product depends on how it is used and should be used as a guide only.
- Do not leave the product in direct sunlight for long periods of time.

CARE INSTRUCTIONS

- After use, wipe clean, dry in the shade and allow to dry completely. Prolonged soiling or wetting may lead to colour transfer and mildew, and may also cause the fabric to deteriorate.
- If the fabric is heavily soiled, wipe the surface with a light cloth dipped in diluted neutral detergent.

STORAGE METHODS

- Store in a well-ventilated place out of direct sunlight.
- Do not expose to high temperatures, e.g. near fire or heaters.
- ※ Disposal instructions: Dispose of in accordance with local disposal regulations.

HOW TO USE

- ※ Please take care not to pinch your fingers when assembling.

Easy to set up by simply unfolding and easy to store by simply closing.



Spread the ends of the folding bed.

Press the arrow position.

3



Once the surface of the bed sheet is prepared, it is completed.

HOW TO STORE

- Follow the assembly instructions in reverse order.

DE

- Wir danken Ihnen für Ihren Kauf.
- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch.
- Bewahren Sie diese Anleitung immer auf.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

- Dieses Produkt ist für die vorübergehende Erholung bestimmt. Es sollte nicht für einen anderen Zweck verwendet werden.

- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, da dies zu Schäden oder Verformungen führen kann und das Produkt umfallen könnte.
- Springen Sie nicht auf oder über das Produkt.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer stabilen und ebenen Oberfläche. Die Verwendung auf einer instabilen Oberfläche kann zu Schäden führen.
- Kleine Kinder sollten immer von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson begleitet werden.
- Nicht an windigen oder hoch gelegenen Orten aufstellen.
- Nicht bei Nässe, Eis oder Glätte verwenden.

HINWEISE ZUR MONTAGE

- Achten Sie beim Zusammenbau und bei der Lagerung des Produkts darauf, dass Sie sich nicht die Finger oder Hände an den Schnittstellen der Beine einklemmen.
- Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch und halten Sie sich an die Reihenfolge der Montage.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Zusammenbau einen großen Arbeitsbereich zur Verfügung haben.
- Der Zusammenbau muss auf einer ebenen Fläche erfolgen.
- Vergewissern Sie sich nach dem Zusammenbau, dass keine losen oder klebenden Teile vorhanden sind.
- Achten Sie beim Zusammenbau und bei der Benutzung darauf, dass Kleinteile nicht von Kindern verschluckt werden.
- Erlauben Sie Säuglingen und Kindern nicht, das Gerät zu montieren.

⚠️ ACHTUNG - VORSICHT

※ Die Gewichtskapazität ist ein gemessener Wert und kein garantierter Wert. Das Gewicht des Produkts hängt davon ab, wie es verwendet wird, und sollte nur als Richtwert verwendet werden.

- Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit im direkten Sonnenlicht liegen.

PFLEGEANLEITUNG

- Nach dem Gebrauch abwischen, im Schatten trocknen und vollständig trocknen lassen. Längere Verschmutzung oder Nässe kann zu Farbübertragungen und Schimmelbildung führen und auch den Stoff beschädigen.
- Wenn der Stoff stark verschmutzt ist, wischen Sie die Oberfläche mit einem leichten, in verdünntem Neutralwaschmittel getränkten Tuch ab.

LAGERMETHODEN

- Lagern Sie es an einem gut belüfteten Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
 - Nicht hohen Temperaturen aussetzen, z. B. in der Nähe von Feuer oder Heizkörpern.
- ※ Entsorgungshinweise: Gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften entsorgen.

VERWENDUNGSWEISE

※ Achten Sie bitte darauf, dass Sie sich beim Zusammenbau nicht die Finger einklemmen.

Leicht aufzustellen durch einfaches Aufklappen und leicht zu verstauen durch einfaches Schließen.



Spreizen Sie die Enden des Klappbettes.

Drücken Sie die Pfeiltaste.



Sobald die Oberfläche des Bettlakens vorbereitet ist, ist es fertig.

LAGERUNGSWEISE

- Befolgen Sie die Montageanleitung in umgekehrter Reihenfolge.

FR

- Merci pour votre achat.
- Veuillez lire ceci avant utilisation.
- Conservez toujours ce manuel.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Ce produit est conçu pour un repos temporaire. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- N'utilisez pas une force excessive car cela pourrait causer des dommages ou une déformation et entraîner la chute du produit.
- Ne sautez pas sur le produit.
- Utilisez le produit sur une surface stable et plane. L'utilisation sur une surface instable peut entraîner des dommages.
- Les jeunes enfants doivent toujours être accompagnés d'un parent ou d'un tuteur.
- Ne pas installer dans des endroits venteux ou élevés.

Ne pas utiliser dans des conditions humides, glacées ou glissantes.

REMARQUES SUR L'ASSEMBLAGE

- Lors de l'assemblage et du stockage du produit, veillez à ne pas vous pincer les doigts ou les mains à l'intersection des pieds.
- Veuillez lire attentivement les instructions d'assemblage et manipuler le produit conformément à l'ordre d'assemblage.
- Veillez à disposer d'un grand espace de travail lors de l'assemblage.
- L'assemblage doit être effectué sur une surface plane.
- Après l'assemblage, assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces détachées ou collées.
- Pendant l'assemblage et l'utilisation, veillez à ce que les enfants n'avalent pas les petites pièces.
- Ne laissez pas les nourrissons ou les enfants assembler l'appareil.



AVERTISSEMENT - ATTENTION

- ※ La capacité de poids est une valeur mesurée et non une valeur garantie. Le poids du produit dépend de la façon dont il est utilisé et ne doit être utilisé qu'à titre indicatif.
- Ne pas laisser le produit en plein soleil pendant de longues périodes.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Après utilisation, essuyer, sécher à l'ombre et laisser sécher complètement. Une salissure ou un mouillage prolongé peut entraîner un transfert de couleur et des moisissures, ainsi qu'une détérioration du tissu.
- Si le tissu est très sale, essuyez la surface avec un chiffon léger trempé dans un détergent neutre dilué.

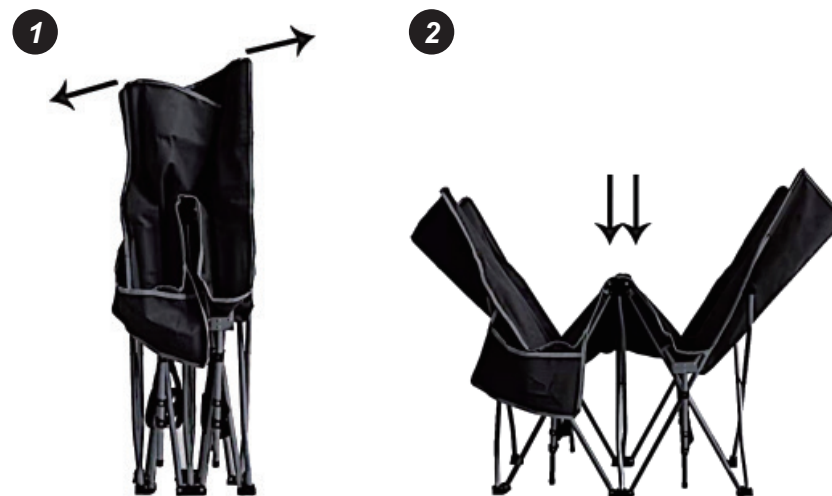
MÉTHODES DE STOCKAGE

- Stocker dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.
 - Ne pas exposer à des températures élevées, par exemple à proximité d'un feu ou d'un appareil de chauffage.
- ✘ Instructions d'élimination : Éliminer conformément aux réglementations locales en matière d'élimination.

MODE D'UTILISATION

- ✘ Veuillez prendre soin de ne pas vous pincer les doigts lors de l'assemblage.

Facile à configurer en dépliant simplement et facile à stocker en fermant simplement.



Écarter les extrémités du lit pliant.

Appuyer sur la position de la flèche.



Une fois que la surface du drap de lit est préparée, il est terminé.

COMMENT RANGER

- Suivez les instructions d'assemblage dans l'ordre inverse.

- Gracias por su compra.
- Por favor, léalo antes de usarlo.
- Conserve siempre este manual.

PRECAUCIONES DE USO

- Este producto está diseñado para el descanso temporal. No debe utilizarse para ningún otro propósito.
- No utilice una fuerza excesiva, porque podría causar daños o deformaciones y provocar la caída del producto.
- No salte sobre el producto.
- Utilícelo sobre una superficie estable y nivelada. El uso sobre una superficie inestable puede provocar daños.
- Los niños pequeños deben estar siempre acompañados por uno de sus padres o un tutor.
- No lo instale en lugares con viento o elevados.
- No lo utilice en condiciones húmedas, heladas o resbaladizas.

NOTAS SOBRE MONTAJE

- Al montar y guardar el producto, tenga cuidado de no pillarse los dedos o las manos en la zona de intersección de las patas.
- Por favor, lea atentamente las instrucciones de montaje y manipúlelo de acuerdo con la secuencia de montaje.

- Por favor, asegúrese de disponer de un amplio espacio de trabajo durante el montaje.
- El montaje debe realizarse sobre una superficie plana.
- Después del montaje, asegúrese de que no haya piezas sueltas o pegadas.
- Durante el montaje y el uso, por favor tenga cuidado de que las piezas pequeñas no sean tragadas por los niños.
- No permita que bebés o niños realicen el montaje.

ADVERTENCIA - PRECAUCIÓN

- ✘ La capacidad de peso es un valor medido y no un valor garantizado. El peso del producto depende de cómo se utilice y debe utilizarse solo como una guía.
- No deje el producto expuesto a la luz solar directa durante largos periodos de tiempo.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Después de cada uso, límpielo con un paño, séquelo a la sombra y deje secar completamente. La suciedad o humectación prolongadas pueden provocar la transferencia del color y la aparición de moho, así como el deterioro del tejido.
- Si el tejido está muy sucio, limpie la superficie con un paño ligero humedecido en detergente neutro diluido.

MÉTODOS DE ALMACENAMIENTO

- Almacene en un lugar bien ventilado y alejado de la luz solar directa.
 - No lo exponga a altas temperaturas, por ejemplo, cerca del fuego o de calefactores.
- ※ Instrucciones de eliminación: Elimine de acuerdo con las normas locales de eliminación.

CÓMO USAR

※ Por favor, tenga cuidado de no pillarse los dedos al montarlo.

Fácil de montar simplemente desplegando y fácil de guardar simplemente cerrando.



Extienda los extremos de la cama plegable.



Pulse la posición de la flecha.

3



Una vez preparada la superficie de la lámina de la cama, queda completada.

CÓMO ALMACENAR

- Siga las instrucciones de montaje en orden inverso.

IT

- Grazie per l'acquisto
- Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso.
- Conservare sempre questo manuale.

PRECAUZIONI D'USO

- Questo prodotto è stato progettato per un riposo temporaneo. Non deve essere utilizzato per altri scopi.

- Non usare una forza eccessiva per non causare danni o deformazioni e per non far cadere il prodotto.
- Non saltare sopra il prodotto.
- Utilizzare su una superficie stabile e piana. L'uso su una superficie instabile può causare danni.
- I bambini piccoli devono essere sempre accompagnati da un genitore o da un tutore.
- Non installare in luoghi ventosi o alti
- Non utilizzare in condizioni di bagnato, ghiaccio o scivolosità.

NOTE SUL MONTAGGIO

- Durante il montaggio e lo stoccaggio del prodotto, fare attenzione a non schiacciarsi le dita o le mani nel punto di intersezione delle gambe.
- Si prega di leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di eseguire le operazioni in base alla sequenza di montaggio.
- Assicurarsi di disporre di un ampio spazio di lavoro durante il montaggio.
- Il montaggio deve essere effettuato su una superficie piana.
- Dopo il montaggio, accertarsi che non vi siano parti allentate o incollate.
- Durante il montaggio e l'uso, fare attenzione che i piccoli componenti non vengano ingeriti dai bambini.
- Non permettere a neonati o bambini di assemblare il prodotto.

AVVERTENZA - ATTENZIONE

- ※ La capacità di peso è un valore misurato e non garantito. Il peso del prodotto dipende dall'uso che se ne fa e deve essere utilizzato solo a titolo indicativo.
- Non lasciare il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

- NDopo l'uso, pulire, asciugare all'ombra e lasciare asciugare completamente. Lo sporco o l'umidità prolungati possono provocare il trasferimento del colore e la formazione di muffa, oltre a causare il deterioramento del tessuto.
- Se il tessuto è molto sporco, pulire la superficie con un panno leggero imbevuto di detergente neutro diluito.

METODI DI CONSERVAZIONE

- Conservare in un luogo ben ventilato e al riparo dalla luce solare diretta.
- Non esporre a temperature elevate, ad esempio vicino a fuochi o stufe.
- ※ Istruzioni per lo smaltimento: Smaltire in conformità alle normative locali in materia di smaltimento.

COME USARE

✘ Fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante il montaggio.

Facile da montare semplicemente dispiegando e facile da riporre semplicemente chiudendo.



Estendere le estremità del letto pieghevole.

Premere la posizione della freccia.



Una volta preparata la superficie del lenzuolo, il letto è completo.

COME CONSERVARE

- Seguire le istruzioni di montaggio in ordine inverso.

PL

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Zachowaj instrukcję do późniejszego użytku.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Łóżko przeznaczone jest do krótkotrwałego użytku jako miejsce snu i wypoczynku. Nie używaj go do żadnych innych celów.
- Nie obciążaj łóżka ponad normę i nie używaj nadmiernej siły przy rozkładaniu, gdyż może to spowodować jego deformację i niestabilność.
- Nie wskakuj na łóżko i nie skacz po nim.
- Ustawiaj łóżko na twardym, równym podłożu. Użycie na nierównej powierzchni może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie pozostawiaj małych dzieci bez nadzoru, kiedy wypoczywają na łóżku.
- Nie ustawiaj łóżka w miejscu wietrznym ani na wysokości.
- Nie ustawiaj łóżka na mokrym, oblodzonym lub śliskim podłożu.

UWAGI DOTYCZĄCE MONTAŻU

- Podczas rozkładania i składania łóżka uważaj, aby nie przyciąć palców i dłoni w miejscach krzyżowania się nóg.
- Uważnie przeczytaj instrukcję i wykonuj poszczególne kroki w podanej kolejności.
- Przed rozkładaniem zapewnij sobie odpowiednio dużo miejsca.
- Rozkładaj łóżko na równym podłożu.
- Po rozłożeniu sprawdź, czy elementy łóżka nie są obluzowane lub sterczące.
- Podczas rozkładania zachowaj ostrożność, aby małe dzieci nie połknęły drobnych elementów.
- Nie pozwalaj dzieciom rozkładać łóżka samodzielnie.

OSTRZEŻENIE

※ Podana maksymalna nośność łóżka jest wyłącznie wartością orientacyjną, a nie gwarantowaną. Nośność zależy w dużej mierze od sposobu użytkowania, a podaną wartość należy traktować wyłącznie jako wskazówkę.

- Nie pozostawiaj łóżka w pełnym słońcu na dłuższy czas.

KONSERWACJA

- Po użyciu wytrzyj łóżko wilgotną szmatką i pozostaw w cieniu do całkowitego wyschnięcia. Narażenie na dłuższy kontakt z zabrudzeniami i wilgocią może doprowadzić do odbarwienia, spleśnienia, a nawet zniszczenia materiału.
- W przypadku silnego zabrudzenia wytrzyj powierzchnię wilgotną szmatką z mocno rozcieńczonym, łagodnym detergentem.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj łóżko w suchym miejscu, nie wystawiając go na bezpośrednie słońce.
- Nie pozostawiaj łóżka w pobliżu silnych źródeł ciepła (kominek, grzejnik itp.)

※ Utylizacja: Wyrzucając łóżko stosuj się do miejscowych przepisów dotyczących gospodarki odpadami.

SPOSÓB ROZKŁADANIA

- ※ Zachowaj ostrożność, aby nie przyciąć palców.

Aby przygotować łóżko do użytku, wystarczy je rozłożyć. Po użyciu złożysz je w równie prosty sposób.



Rozsuń końce łóżka.



Naciśnij miejsce wskazane strzałkami.



Kiedy powierzchnia łóżka rozprostuje się, możesz go używać.

SPOSÓB SKŁADANIA

- Wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.